



中国国家强制性产品认证证书

证书编号：2024010307654705

认证委托人名称及地址

ABB Stotz-Kontakt GmbH
Eppelheimer Strasse 82 69123 Heidelberg Germany

生产者名称及地址

ABB Stotz-Kontakt GmbH
Eppelheimer Strasse 82 69123 Heidelberg Germany

生产企业名称及地址

ABB 新会低压开关有限公司
广东省江门市新会区今古洲工业开发区

产品名称和系列、型号、规格

电动机保护用断路器
MS116, MS2X; 规格参数详见附页

产品标准和技术要求

GB/T 14048.2-2020; GB/T 14048.4-2020

上述产品符合《强制性产品认证实施规则 低压电器 低压元器件》
(CNCA-C03-02:2024) 的要求，特发此证。

发证日期：2024年07月09日 有效期至：2029年07月08日

证书信息和有效性可扫描下方二维码或登录发证机构网站查验，
也可在认监委网站 (www.cnca.gov.cn) 查询。



签发：

谢肇煦



中国质量认证中心
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

中国质量认证中心有限公司





中国国家强制性产品认证证书

证书编号：2024010307654705

证书附页：第 1 页 共 4 页

上报参数：

MS116, MS2X

Uimp:6kV;

Ui:690V;

Ue: MS116: AC230/400/440/500/690V,

MS2X: AC230/415V;

In: 0.1-0.16A, 0.16-0.25A, 0.25-0.4A, 0.4-0.63A, 0.63-1.0A, 1.0-1.6A, 1.6-2.5A,
2.5-4.0A, 4.0-6.3A, 6.3-10A, 8-12A, 10-16A, 16-20A, 20-25A, 25-32A;

Ics 和 Icu 见下表:

过电流脱扣器类型: 热磁式;

选择性类别: A;

使用类别: AC-3, AC-3e;

脱扣级别: 10A;

极数: 3P;

外壳防护等级: IP20(本体), IP10(主回路端子);

适用频率: MS116: 50/60Hz, MS2X: 50Hz;

适用于隔离;

本页为证书附页，应与证书主页同时使用。



中国质量认证中心

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

中国质量认证中心有限公司



中国国家强制性产品认证证书

证书编号：2024010307654705

证书附页：第 2 页 共 4 页

Type	230V/415V AC	
	Ics (kA)	Icu (kA)
MS2X-0.16	36	36
MS2X-0.25	36	36
MS2X-0.4	36	36
MS2X-0.63	36	36
MS2X-1.0	36	36
MS2X-1.6	36	36
MS2X-2.5	36	36
MS2X-4	36	36
MS2X-6.3	36	36
MS2X-10	36	36
MS2X-12	7.5	7.5
MS2X-16	7.5	7.5
MS2X-20	6	6
MS2X-25	6	6
MS2X-32	6	6

本页为证书附页，应与证书主页同时使用。



中国质量认证中心
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

中国质量认证中心有限公司



中国国家强制性产品认证证书

证书编号：2024010307654705

证书附页：第 3 页 共 4 页

Type	230V/400V		440V		500V		690V	
	Ics (kA)	Icu (kA)	Ics (kA)	Icu (kA)	Ics (kA)	Icu (kA)	Ics (kA)	Icu (kA)
MS116-0.16	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-0.25	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-0.4	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-0.63	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-1.0	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-1.6	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-2.5	50	75	10	30	10	20	5	10
MS116-4	50	75	6	18	6	15	2	3
MS116-6.3	50	75	6	18	6	15	2	3
MS116-10	50	75	6	18	6	15	2	3
MS116-12	25	50	6	15	6	15	2	3
MS116-16	16	16	6	15	4	10	2	3
MS116-20	10	16	3	15	3	10	2	3
MS116-25	10	16	3	15	3	10	2	3
MS116-32	10	16	3	15	3	10	2	3

本页为证书附页，应与证书主页同时使用。



中国质量认证中心
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

中国质量认证中心有限公司



中国国家强制性产品认证证书

证书编号：2024010307654705

证书附页：第 4 页 共 4 页

型号解释：

MS 116/2X - 32

1 2 3

1: Product series 产品系列

2: Basic type 基本型号

3: Current range 额定电流

本页为证书附页，应与证书主页同时使用。



中国质量认证中心

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

中国质量认证中心有限公司



CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

本翻译文件不具有法律效力，
不得单独使用
This translated document
does not have legal validity and
cannot be used in isolation

CERTIFICATE NO.: 2024010307654705

NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT

ABB Stotz-Kontakt GmbH
Eppelheimer Strasse 82 69123 Heidelberg Germany

NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER

ABB Stotz-Kontakt GmbH
Eppelheimer Strasse 82 69123 Heidelberg Germany

NAME AND LOCATION OF THE FACTORY

ABB Xinhui Low Voltage Switchgear Co.,Ltd.
Jinguzhou Industrial Development Zone, Xinhui District, Jiangmen City, Guangdong Province,
P.R.China

PRODUCT NAME,MODEL AND SPECIFICATION

Motor protection circuit breaker
MS116 ,MS2X; See the Appendix

STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS

GB/T 14048.2-2020;GB/T 14048.4-2020

This is to certify that the above mentioned product(s) complies with the requirements of
implementation rules for compulsory certification(REFNO. CNCA-C03-02:2024).

Valid from: Jul.09,2024

Valid until: Jul.08,2029

The certificate information and validity could be checked by scanning the QR code below or logging in to
the website of the issuing authority, or on the website of the CNCA (www.cnca.gov.cn).



SIGNATURE:

谢肇煦



中国质量认证中心
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE CO., LTD.





CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

本翻译文件不具有法律效力，
不得单独使用
This translated document
does not have legal validity and
cannot be used in isolation

CERTIFICATE NO. : 2024010307654705

Appendix: Page 1 of 3

MS116, MS2X

Uimp:6kV;

Ui:690V;

Ue: MS116: AC230/400/440/500/690V,

MS2X: AC230/415V;

In: 0.1-0.16A, 0.16-0.25A, 0.25-0.4A, 0.4-0.63A, 0.63-1.0A, 1.0-1.6A, 1.6-2.5A,
2.5-4.0A, 4.0-6.3A, 6.3-10A, 8-12A, 10-16A, 16-20A, 20-25A, 25-32A;

Ics and IcuSee table below:

Over current release type: Thermal Magnetic type;

Selectivity Category: A;

Utilization Category: AC-3, AC-3e;

Trip class com.cqc.cms.component.word.CertiAnnexDataModel: 10A;

Poles: 3P;

IP20(noumenon),IP10(terminal block);

MS116:50/60Hz, MS2X:50Hz;

Suitable for isolation;

Type	230V/415V AC
------	--------------

This page is attached to the certificate and should be used at the same time as the certificate page.



中国质量认证中心
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE CO., LTD.



CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

本翻译文件不具有法律效力，
不得单独使用
This translated document
does not have legal validity and
cannot be used in isolation

CERTIFICATE NO. : 2024010307654705

Appendix: Page 2 of 3

	Ics (kA)	Icu (kA)
MS2X-0.16	36	36
MS2X-0.25	36	36
MS2X-0.4	36	36
MS2X-0.63	36	36
MS2X-1.0	36	36
MS2X-1.6	36	36
MS2X-2.5	36	36
MS2X-4	36	36
MS2X-6.3	36	36
MS2X-10	36	36
MS2X-12	7.5	7.5
MS2X-16	7.5	7.5
MS2X-20	6	6
MS2X-25	6	6
MS2X-32	6	6

This page is attached to the certificate and should be used at the same time as the certificate page.



中国质量认证中心
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE CO., LTD.



CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

本翻译文件不具有法律效力，
不得单独使用
This translated document
does not have legal validity and
cannot be used in isolation

CERTIFICATE NO. : 2024010307654705

Appendix: Page 3 of 3

Type	230V/400 V		440V		500V		690V	
	Ics (kA)	Icu (kA)	Ics (kA)	Icu (kA)	Ics (kA)	Icu (kA)	Ics (kA)	Icu (kA)
MS116-0.1 6	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-0.2 5	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-0.4	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-0.6 3	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-1.0	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-1.6	50	100	50	100	30	100	30	100
MS116-2.5	50	75	10	30	10	20	5	10
MS116-4	50	75	6	18	6	15	2	3
MS116-6.3	50	75	6	18	6	15	2	3
MS116-10	50	75	6	18	6	15	2	3
MS116-12	25	50	6	15	6	15	2	3
MS116-16	16	16	6	15	4	10	2	3
MS116-20	10	16	3	15	3	10	2	3
MS116-25	10	16	3	15	3	10	2	3
MS116-32	10	16	3	15	3	10	2	3

This page is attached to the certificate and should be used at the same time as the certificate page.



中国质量认证中心
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE CO., LTD.